



جمهورية الصومال الفدرالية  
مديرية الهجرة والتجنيس

Foomka Codsiga Baasaboorka iyo  
Warqadda Aqoonsiga Qaranka

استمارة طلب جواز السفر وبطاقة  
الهوية الوطنية

Application Form for Passport and  
National Identification Card

Fadlan ku buuxi foomka far waawayn / رجاء ملء الاستمارة بالحروف الكبيرة / Please fill the form in capital letters

Taariikhda codsiga / تاريخ التقديم / Application Date			
Maxaad codsanysaa? / ماذا تطلب؟ / What are you applying for?		Baasaboorka / جواز سفر / Passport	
Teesaraha aqoonsiga / بطاقة الهوية الوطنية National ID Card		Baasaboorka + Teesaraha aqoonsiga / جواز سفر + بطاقة الهوية الوطنية Passport + National ID Card	
Mudane / السيد / Mr.		Marwo / السيدة / Mrs.	
Inan / الأنسة / Miss.			
Magaca oo sedexan / اسم الكامل / Complete name (three names)		Magaca hooyo / اسم الأم / Mother's Name	
Taariikhda dhalashada / تاريخ الميلاد / Date of Birth		Meesha dhalashada / مكان الميلاد / Place of Birth	
Xaaladda guurka / الحالة الاجتماعية / Marital Status			
Soolane / عازب / Single		Xaas / متزوج / Married	
La furay / مطلق / Divorced		Laga dhintay / ارملة / Widowed	
Cinwaanka guriga / عنوان المنزل / Home Address			
Telefoon nambarka / رقم الهاتف / Telephone Number		Cinwaanka iimeelka / بريد الالكتروني / Email Address	
Shaqadda / المهنة / Occupation			
Meesha aad ka codsatay / مكان الطلب / Place of Application			
Ma leedahay dukumentiyada soo socda? / هل لديك الوثائق التالية؟ / Do you have the following documents? /			
Baasaboorka / جواز سفر / Passport		#	
Teesaraha aqoonsiga / بطاقة الهوية الوطنية National ID Card		#	
Warqadda dhalashada / شهادة الميلاد Birth Certificate		#	
Ruqsada wadidda gaadiidka / رخصة قيادة Driver License		#	
Waxaan qirayaa in warbixintaan ay sax tahay / أقر بأن جميع المعلومات التي قدمتها صحيحة / I certify that all information I have given is correct			
Saxiixa / التوقيع / Signature		Taariikhda / التاريخ / Date	

Isticmaalka xaffiiska oo keliya / للاستخدام الرسمي فقط / For official use only

Taariikhda la gudoomay / تاريخ الاستلام / Date Received			
Nambarada taxan / رقم متسلسل / Serial Number		#	
Lambarka tixraaca / رقم المرجع / Reference Number		#	